

中學校長眼中的大專院校排名意見調查2009
Opinion Survey for Secondary School Principals on the
Ranking of Universities in Hong Kong 2009

註：請在適當位置加入“✓”號或填寫答案。

Remark: please put a “✓” inside the or fill in your answers directly as appropriate.

Q1. 請你以 0-10 分評價你對以下各間大專院校的整體表現，當中 **0 分代表極差，5 分代表一般，10 分代表極佳**。請你綜合有關院校的本地與國際聲譽及名氣、設備及校園環境、教職員資歷、學術研究表現、學生成績及品行質素、學習氣氛與課程多元化及認可度等等，然後作出整體評分。

Please use a scale of 0-10 to evaluate the overall performance of each institution of higher education after taking into consideration its local and international reputation, facilities and campus environment, qualification of its teaching staff, academic research performance, conduct and quality of students as well as its learning atmosphere, diversification and level of recognition of its courses, **with 0 representing the worst, 10 representing the best and 5 being half-half**. How would you rate the following institutions?

大專院校 (按英文字母順序排列) Institutions (in alphabetical order)		評分 (0-10 分) Rating (0-10 marks)	不知道／難講 Don't know
香港城市大學	City University of Hong Kong (CityU)	_____	<input type="checkbox"/>
香港浸會大學	Hong Kong Baptist University (HKBU)	_____	<input type="checkbox"/>
香港樹仁大學	Hong Kong Shue Yan University (HKSYU)	_____	<input type="checkbox"/>
嶺南大學	Lingnan University (LU)	_____	<input type="checkbox"/>
香港中文大學	The Chinese University of Hong Kong (CUHK)	_____	<input type="checkbox"/>
香港教育學院	The Hong Kong Institute of Education (HKIEd)	_____	<input type="checkbox"/>
香港理工大學	The Hong Kong Polytechnic University (PolyU)	_____	<input type="checkbox"/>
香港科技大學	The Hong Kong University of Science and Technology (HKUST)	_____	<input type="checkbox"/>
香港大學	The University of Hong Kong (HKU)	_____	<input type="checkbox"/>

Q2. 請你再以 0-10 分評價各院校校長的整體表現，當中 **0 分代表極差，5 分代表一般，10 分代表極佳**。請你綜合有關校長的本地及國際知名度、親民度、領導能力、洞察力、社會公信力及對外公共關係等等，然後作出整體評分。

Please use a scale of 0-10 to evaluate the overall performance of Vice-Chancellor / President / Principal of each institution while taking his local and international reputation, approachability to the public, leadership, vision, social credibility and public relations into consideration, **with 0 representing the worst, 10 representing the best and 5 being half-half**. How would you rate the following Vice-Chancellors / Presidents / Principal?

校長 (依照上題次序) Vice-Chancellor / President (in same order as in Q1)			評分 (0-10 分) Rating (0-10 marks)	不知道／難講 Don't know
香港城市大學	郭位教授	CityU – Prof. Way KUO	_____	<input type="checkbox"/>
香港浸會大學	吳清輝教授	HKBU – Prof. Ching-fai NG	_____	<input type="checkbox"/>
香港樹仁大學	鍾期榮博士	HKSYU – Dr. Chi-yung CHUNG	_____	<input type="checkbox"/>
嶺南大學	陳玉樹教授	LU – Prof. Yuk-shee CHAN	_____	<input type="checkbox"/>
香港中文大學	劉遵義教授	CUHK – Prof. Lawrence J. LAU	_____	<input type="checkbox"/>
香港教育學院	張炳良教授	HKIEd – Prof. Anthony B.L. CHEUNG	_____	<input type="checkbox"/>
香港理工大學	唐偉章教授	PolyU – Prof. Timothy W. TONG	_____	<input type="checkbox"/>
香港科技大學	朱經武教授	HKUST – Prof. Paul C.W. CHU	_____	<input type="checkbox"/>
香港大學	徐立之教授	HKU – Prof. Lap-chee TSUI	_____	<input type="checkbox"/>

Q3. 你認為現時香港的大學生最欠缺些什麼？【可選多項】

What do you think are the qualities which most Hong Kong university students lack of? You may check as many choices as you like.

<input type="checkbox"/> 品德、誠實 Conduct, honesty	<input type="checkbox"/> 社會／工作經驗 Social/work experience	<input type="checkbox"/> 自信 Self-confidence
<input type="checkbox"/> 中、英文及普通話能力 Proficiency in Chinese, English and Putonghua	<input type="checkbox"/> 思考及解決問題能力 Critical thinking and problem-solving ability	<input type="checkbox"/> 學術能力、專業知識 Academic and professional knowledge
<input type="checkbox"/> 情緒控制 Emotion stability	<input type="checkbox"/> 溝通技巧 Communication skills	<input type="checkbox"/> 國際視野／遠見 Global prospect / foresight
<input type="checkbox"/> 工作態度 Work attitude	<input type="checkbox"/> 對社會的承擔 Commitment to society	<input type="checkbox"/> 創意 Creativity
<input type="checkbox"/> 待人接物態度 Social/interpersonal skills	<input type="checkbox"/> 電腦應用能力 Computer proficiency	<input type="checkbox"/> 就業機會 Job opportunity
<input type="checkbox"/> 理財能力 Financial management	<input type="checkbox"/> 沒有欠缺任何野 Not lack of anything	<input type="checkbox"/> 不知道／難講 Don't know
<input type="checkbox"/> 其他 (請註明) Others (please specify): _____		

Q4. 你認為以下哪一間大專院校為本地中學提供最多支援？【只選一項】

Which one of the following institutions do you think is most supportive to local secondary schools? Please choose one institution only.

大專院校 (依照 Q1 次序) Institutions (in same order as in Q1)		
<input type="checkbox"/> 香港城市大學 CityU	<input type="checkbox"/> 香港浸會大學 HKBU	<input type="checkbox"/> 香港樹仁大學 HKSYU
<input type="checkbox"/> 嶺南大學 LU	<input type="checkbox"/> 香港中文大學 CUHK	<input type="checkbox"/> 香港教育學院 HKIEd
<input type="checkbox"/> 香港理工大學 PolyU	<input type="checkbox"/> 香港科技大學 HKUST	<input type="checkbox"/> 香港大學 HKU

Q5. 你認為 貴校為迎接 3-3-4 新學制是屬於準備充足、一半半、還是準備不足？

Do you consider your School is well-prepared, half-half, or not well-prepared for the new 3-3-4 academic structure?

<input type="checkbox"/> 準備充足 Well-prepared	<input type="checkbox"/> 一半半 Half-half	<input type="checkbox"/> 準備不足 Not well-prepared	<input type="checkbox"/> 不知道／難講 Don't know
--	---	--	---

Q6. 整體來說，你對現時由教育局領導下的香港教育制度有沒有信心？請以 0 至 100 分表示，0 分代表完全無信心，50 分代表一半半，100 分代表非常有信心。

Overall speaking, how confident are you in the education system led by the Education Bureau? Please rate your confidence in 0 to 100 marks, 0 represents not confident at all, 50 represents half-half and 100 represents very confident.

評分 Rating (0-100): _____	<input type="checkbox"/> 不知道／難講 Don't know
--------------------------	--

Q7. 其他意見

Is there any other opinion you would like to bring to the attention of the researchers?

問卷完，多謝合作！

This is the end of the survey. Thank you for completing the questionnaire